



## Section Sommartel

**Schweizer Alpen-Club SAC**  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer



Jubilaires 2019

**BULLETIN TRIMESTRIEL**  
**N° 4 20/12/2019**

## COMPOSITION DU COMITÉ DE LA SECTION

Président <b>Pierre Hirsig</b>	032 931 15 70 079 466 86 57	<a href="mailto:pierre.hirsig@bluewin.ch">pierre.hirsig@bluewin.ch</a>
Vice-président <b>Rafaël Tobler</b>	079 555 83 46	<a href="mailto:tobler.rafael@gmail.com">tobler.rafael@gmail.com</a>
Secrétaire <b>Sandrine Parlee</b>	078 624 45 23	<a href="mailto:parleesandrine@gmail.com">parleesandrine@gmail.com</a>
Gestion des membres <b>Maxime Zürcher</b>	032 931 73 94	<a href="mailto:emixamch@yahoo.fr">emixamch@yahoo.fr</a>
Trésorier <b>Laurent Vuille</b>	032 931 80 28 079 256 77 02	<a href="mailto:Vuille.laurent@gmail.com">Vuille.laurent@gmail.com</a>
Responsable du bulletin <b>Marc Le Coq</b>	078 941 30 10	<a href="mailto:bulletin@cas-sommartel.ch">bulletin@cas-sommartel.ch</a>
Resp. Commission Cabane Monte-Leone <b>Claude-André Montandon</b>	079 434 98 74	<a href="mailto:clauandremontandon@gmail.com">clauandremontandon@gmail.com</a>
Resp. Commission des Chalets <b>Gervais Oreiller</b>	032 931 68 38 077 478 07 67	<a href="mailto:gervaisor@bluewin.ch">gervaisor@bluewin.ch</a>
Resp. Commission des Courses <b>Olivier Duvanel</b>	032 931 07 22 076 557 22 25	<a href="mailto:o.duvanel@gmail.com">o.duvanel@gmail.com</a>
Resp. Commission des Promotions <b>Camille-Jean Jaccard</b>	079 328 49 41	<a href="mailto:camille.jaccard@outlook.com">camille.jaccard@outlook.com</a>
<b>Loïc Amez-Droz</b>	078 672 96 66	<a href="mailto:amezdlo@gmail.com">amezdlo@gmail.com</a>
Resp. Commission Jeunesse & Matériel <b>Pierre-Denis Perrin</b>	032 931 30 80 079 289 38 01	<a href="mailto:pierre.denis.perrin@gmail.com">pierre.denis.perrin@gmail.com</a>
Resp. Environnement et culture <b>Alain Perret</b>	032 484 02 30 077 400 82 91	<a href="mailto:petechon@bluewin.ch">petechon@bluewin.ch</a>
Resp. Marketing & Communications <b>Raphaël Monnard</b>	079 541 89 37	<a href="mailto:webmaster@cas-sommartel.ch">webmaster@cas-sommartel.ch</a>
Assesseur & responsable distribution bulletins <b>Cédric Prêtre</b>	021 634 93 45 079 758 20 75	<a href="mailto:latchaud@gmail.com">latchaud@gmail.com</a>
Préposé aux secours Station de secours de La Vue-des-Alpes <b>Misaël Peter</b>	079 532 42 51	<a href="mailto:misael.peter@bluewin.ch">misael.peter@bluewin.ch</a>



Ce bulletin est imprimé par :

IDM 444 - Patrick Guerne – rue Numa-Droz 150 – 2300 La Chaux-de-Fonds

T. +41(0)32 925 39 59 [info@idm444.ch](mailto:info@idm444.ch)

## COMPOSITION HORS COMITÉ DE LA SECTION

Verbaux des assemblées Christiane Kernen	032 914 39 87 078 648 58 05	<a href="mailto:ch.kernen@tranquille.ch">ch.kernen@tranquille.ch</a>
Vérificateurs des comptes Élodie Matile	079 518 41 23	<a href="mailto:elodie.matile@bluewin.ch">elodie.matile@bluewin.ch</a>
Samuel Raccio	032 931 38 83 079 847 69 30	<a href="mailto:samuelfaccio@hotmail.com">samuelfaccio@hotmail.com</a>
Bibliothèque Georges Cattin	032 931 48 43 079 696 77 64	<a href="mailto:ghcattin@gmail.com">ghcattin@gmail.com</a>
Chalet de Roche-Claire Philippe Roche-Meredith	032 931 71 94 079 627 48 45	<a href="mailto:roche-claire@cas-sommartel.ch">roche-claire@cas-sommartel.ch</a>
Chalet du Fiottet Jacques Jeanneret	032 853 62 45 079 368 32 46	<a href="mailto:fiottet@cas-sommartel.ch">fiottet@cas-sommartel.ch</a>
Caissier Station de secours La Vue-des-Alpes Paul Laperrouza	032 847 06 68 079 932 56 79	<a href="mailto:plp@melexis.com">plp@melexis.com</a>

### **Bibliothèque**

Tous les membres de notre section en possession de la clé de nos chalets peuvent ouvrir la porte d'entrée de la bibliothèque.

Elle contient : divers prospectus, de la littérature, soit 92 grands livres, éditions de 1915 à 2006 classés de A à Z. Des livres documentaires de plusieurs pays. Des livres d'escalades ou de skis. Et toutes les cartes "topographique nationale" aux 1 : 25 000 et 1 : 50 000 ou d'autres pays.

*Georges Cattin* Responsable bibliothèque | 032 931 48 43 | [ghcattin@gmail.com](mailto:ghcattin@gmail.com)

### **Clé des chalets**

La clé des chalets est remise contre CHF 15.00- pour frais de gestion (non restituables)  
En cas de démission, la clé doit être obligatoirement rendue au gestionnaire.  
Pour obtenir la clé, contacter :

*Maxime Zürcher* Gestionnaire des membres | 032 931 73 94 | [emixamch@yahoo.fr](mailto:emixamch@yahoo.fr)

### **Distribution bulletin**

Désabonnement de la version papier (pour ceux qui n'utilisent que la version numérique).

*Cédric Prêtre* Responsable distribution bulletins | 021 634 93 45 | [latchaud@gmail.com](mailto:latchaud@gmail.com)

# SOMMAIRE

VŒUX DU PRÉSIDENT 2020 .....	5
RÉDACTION .....	7
JOURNAL .....	8
INFORMATION .....	18
RÉCITS DE COURSES .....	23
PROCHAINES SORTIES.....	34
PROGRAMME 2020.....	42
PROCHAINS GARDIENNAGES .....	45



Quand partenariat rime avec confiance

Banques Raiffeisen des  
Montagnes neuchâteloises  
[www.raiffeisen.ch/montagnes-neuchatelaises](http://www.raiffeisen.ch/montagnes-neuchatelaises)

**RAIFFEISEN**



Message de fin d'année du président avec le vécu d'un jour important.

Chers amis de Sommartel,

Et voilà, une année de plus s'est écoulée, la roue de la vie tourne sans fin...

Les aléas de la Section via le CC lors d'une intéressante journée. Vous pourrez ainsi aussi vous sentir plus près des instances nationales du CAS.

En date du 8 novembre, j'ai représenté la section Sommartel à la conférence des présidents à Lenzburg.

Nous avons participé sous forme d'ateliers très constructifs à la nouvelle stratégie du CC.

Voilà les thèmes discutés :

En se basant sur une analyse approfondie de la situation initiale, le groupe de travail mandaté par le CC pour réfléchir au développement stratégique a défini les premiers axes stratégiques.

Il s'agit des thèmes suivants :

- Sport de compétition
- Encouragement de la jeunesse
- Prestations du Secrétariat administratif du CAS
- Environnement
- Bénévolat/Structures
- Position de leader
- Structure des membres
- Cabanes
- Lignes directrices

Les sujets les plus discutés étaient bien sûr ce satané changement climatique qui va faire évoluer le visage de la montagne et le bénévolat dans le cadre de nos sections.

Je vous fais part de mon message à Françoise et à Stéphanie après cette conférence et leur retour.

« Bonjour Françoise,

Suite à notre départ abrupt, CFF et voyage de retour obligent, nous n'avons pas pu vous dire au revoir !

Un grand merci pour cette belle conférence des Présidents !

L'organisation était comme toujours parfaite.

Par vos différents ateliers, nous avons pu vous transmettre nos soucis et notre vision quant au futur de l'activité qui nous lie, "la montagne".

Nous avons senti une nette interrogation pour ce fichu climat qui se dégrade d'une manière désastreusement rapide !

Les questions que nous nous posons vous feront certainement prendre les bonnes résolutions quant au futur, non pas pour nous, mais pour les générations futures qui arrivent (petit bémol, lors de ces ateliers, les différences linguistiques qui font le charme de notre société n'ont peut être pas toujours été respectées).

Quelle belle satisfaction de nous avoir présenté cette magnifique jeunesse sportive qui porte au loin le renom du CAS. Encore bravo à eux !

Cordialement.

Pierre de Sommartel »

Les retours de Françoise et Stéphanie :

« Cher Pierre,

Merci pour ton gentil message.

J'ai également beaucoup apprécié les ateliers et, de manière générale, l'échange constructif avec tous les participants !

Le développement de notre nouvelle stratégie ne sera pas facile, mais hautement intéressant.

Je suis confiante que nous arriverons à un bon résultat.

Bien cordialement,

Françoise »

« Cher Pierre,

Un grand merci aussi de ma part pour ton message. Ça fait du bien à moi comme organisatrice de la Conférence de savoir que vous avez apprécié ce format.

J'aimerais encore m'excuser auprès des francophones d'avoir loupé la traduction des questions dans les ateliers. Provenant d'un canton bilingue (en plus de la minorité germanophone), pour moi les deux langues c'est tout à fait naturel, mais la semaine passée j'avais vraiment un trou quand j'ai préparé les feuilles pour les ateliers. Et puis on devrait encore plus rendre conscient les suisses Allemands de parler en bon allemand.

Meilleures salutations.

Stéphanie »

Nous vous transmettons les rétros messages du CC en temps opportun quant à l'évolution de cette nouvelle stratégie.

Le plus important, avec un peu d'avance, mais avec le cœur :

Message à vous tous.

En cette période de fin d'année, nous vous transmettons tous nos vœux de bonheur, de joie et surtout de santé à vous, à vos proches et à tous les membres de la section.

Un grand merci à mes amis du comité, qu'il fait bon de se retrouver au début de chaque mois afin d'essayer au mieux de trouver des solutions pour notre belle section !

Que cette nouvelle année s'annonce palpitante et pleine d'aventures magiques !

Un grand merci de votre confiance témoignée.

Votre dévoué Pierre

*Pierre Hirsig*

Président | 079 466 86 57 | [pierre.hirsig@bluewin.ch](mailto:pierre.hirsig@bluewin.ch)



## UNE ANNÉE QUI SE TERMINE !



J'aimerais remercier tous les membres qui ont contribué à nourrir notre bulletin tout au long de l'année.

Ce bulletin est le reflet de notre section. Que ce soit un récit, une rubrique de course ou une simple information, toute contribution de votre part est appréciée.

Je suis satisfait de l'intérêt que vous portez à ce petit carnet trimestriel dans lequel la mémoire de notre association se grave de moments de partage de la montagne et de toutes les activités qui s'y rattachent.

Je vous souhaite de belles fêtes de fin d'année.

Vive la montagne !

*Marc Le Coq*

Responsable bulletin | [bulletin@cas-sommartel.ch](mailto:bulletin@cas-sommartel.ch)

---

**Prochaine parution** : N° 1 - vendredi 21 février 2020

**Dernier délai pour envoyer son contenu** : jusqu'au **31 janvier 2020**  
pour couvrir **mars-avril-mai 2020**.

---



# B.C.N.

## BANQUET & SOIRÉE JUBILAIRES - AUBERGE DU GRAND-SOMMARTEL VENDREDI 25 OCTOBRE 2019



C'est au son du cor des Alpes que les 46 convives, incluant 7 représentants des sections amies, sont accueillis à l'auberge du Grand-Sommartel.

Après l'apéro et les joyeuses retrouvailles, Pierre – notre président et maître de cérémonie – débute les festivités par un sympathique message de bienvenue et un éloge tout particulier à l'égard des jubilaires 2019 qui sont vivement applaudis.

7 sur 13 jubilaires à l'honneur étaient présents à la soirée. Quel que soit leur parcours, ils ont tous contribué à leur manière au bon équilibre de cette belle famille qu'est le club alpin.

C'est toujours avec beaucoup d'émotion qu'on écoute le récit de leurs activités évoquées avec vivacité par Jacques Jeanneret. Certains jubilaires ajoutent quelques mots dictés par leur cœur ce qui ne manque pas de nous faire rire, de nous attendrir, voire même de nous tirer la larme à l'œil.

François Humbert, président du CAS section La Chau-de-Fonds, nous a apporté le traditionnel message des sections amies.

Quant à l'homme-orchestre, Jean-Claude Heger, il a apporté à la soirée une note à la fois originale, fantasque

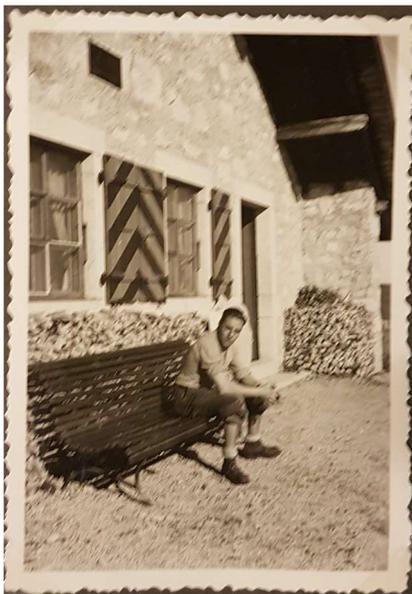
et folklorique incluant différentes mélodies avec son cor des alpes agrémentés de cloches, drapeau suisse, costume d'armaillet et bol avec pièce de 5.- qui tourne, ainsi que des numéros de ventriloquie avec Coco et Pitou.

Le repas était comme d'habitude délicieux et chaque plat magnifiquement bien servi. Toute l'équipe de Baptiste & Caroline de l'auberge du Grand-Sommartel s'est à nouveau surpassée !

*Sandrine Parbee*







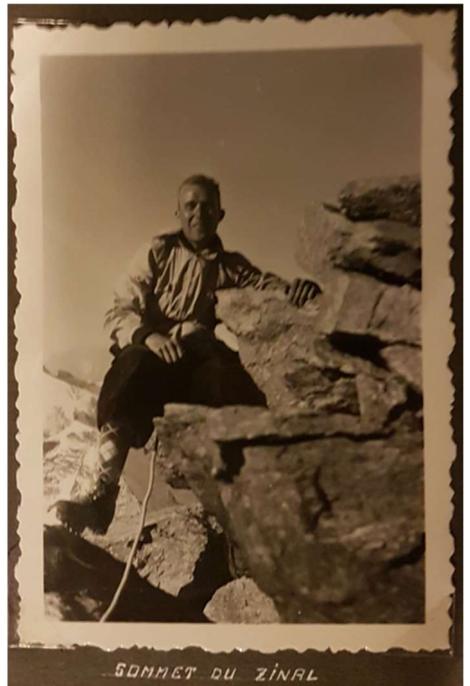
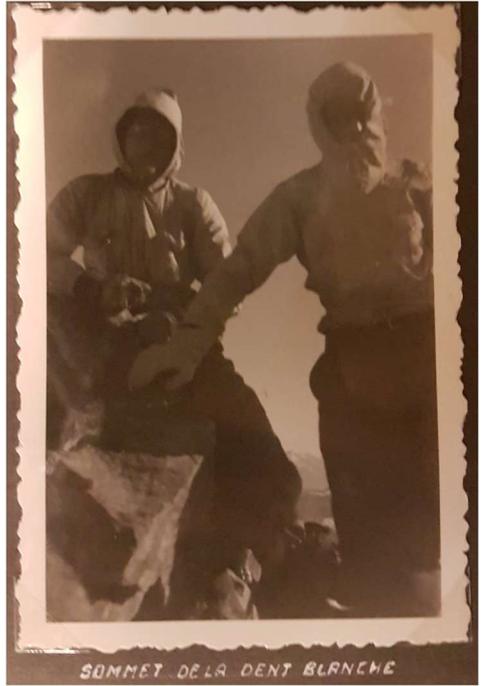
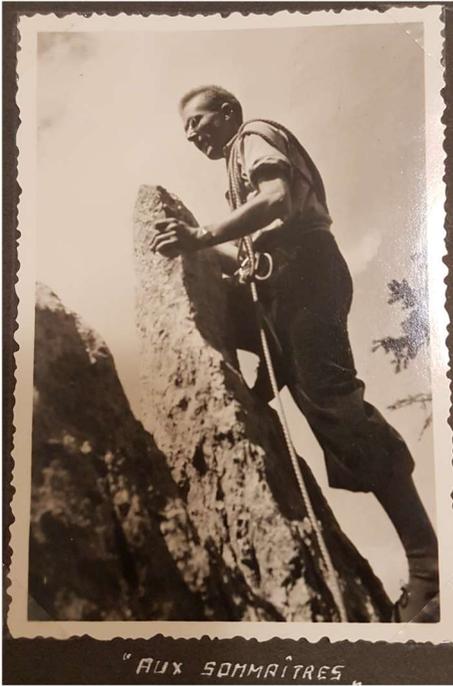
Nous avons appris il y'a peu le décès de Paul Castella, figure incontournable de la vie Locloise et plus ancien membre de notre section. Il comptait en effet 75 ans de sociétariat au Club Alpin Sommartel. Actif dans sa jeunesse où il a gravi plusieurs hauts sommets des Alpes. C'est pour en savoir plus à ce sujet que j'ai commencé à contacter quelques « anciens » de la section. Très vite je me rends compte que la génération qui l'a côtoyé lors de ses sorties alpines, eh bien, plus personne n'est là pour en témoigner. Je décide alors de contacter sa fille qui n'en sait pas beaucoup plus sur les expéditions de son père, mais qui est très intéressée de connaître cette partie inconnue de sa vie. Sur son initiative, je me rends donc à Saint Aubin dans la maison où Paul Castella a vécu jusqu'à ses 97 ans. Je suis chaleureusement accueilli par Arlette qui avait trouvé des albums à la cave qui seraient capables de m'en apprendre davantage. À l'aide de Paul (le petit fils est un très bon copain d'étude) nous passons en revue trois albums photo qui nous paraissent intéressants. Nous trouvons des photos

très bien documentées de l'été 1943. On découvre alors qu'il a gravi le Cervin le 2 août puis le Zinal Rothorn le 6 août, la dent blanche le 9, à nouveau le Cervin (deuxième image au sommet) le 11 août et enfin l'Obergabelhorn le 13 août. Dans un autre album daté de 1944, nous le voyons faire de l'escalade aux Sommaîtres et aux Raimeux. Il a également cette année-là gravi l'Aiguille d'Orny, Aiguilles dorées, Tête Biselx, fait la traversée des Escandies et séjourné à la cabane du Trient et Saleinaz. Dans un album avec les photos de juillet 45, on voit qu'il a fait l'ascension de la cime de l'Est et clocher du Luisin. Ainsi qu'une montée au Cervin. On peut en déduire que la montagne avait une grande place pour lui, car les photos des ascensions dans les Alpes alternent avec les photos d'avancement des nouvelles constructions de Dixi et d'autres au Mt Racine.

On peut dire qu'il est resté toute sa vie proche de la section. Il a toujours été un généreux donateur et contributeur. Les bulletins étaient imprimés gratuitement durant de longues années à Dixi. Il offrait des montres Zenith et Movado lors de la tombola de la soirée des jubilaires. Il nous a fait cadeau à plusieurs reprises de dons pour la cabane Mt Leone et a notamment décidé de payer une nouvelle fois ses cotisations lors de son dernier jubilé. Au nom de toute la section, je tiens par ces lignes à le remercier une dernière fois pour toutes les contributions apportées durant ses longues années passées à nos côtés.

D'autres personnalités importantes de la section nous ont quittés récemment : Max Vogt en juin 2018 et François Mercier en octobre 2019, je tiens également à leur rendre hommage. PS : un grand merci à la famille de Paul Castella pour m'avoir permis de vous montrer quelques photos de ses albums personnels.

*Rafaël Tobler*



## ENTRETIEN DU MUR DU FIOTTET

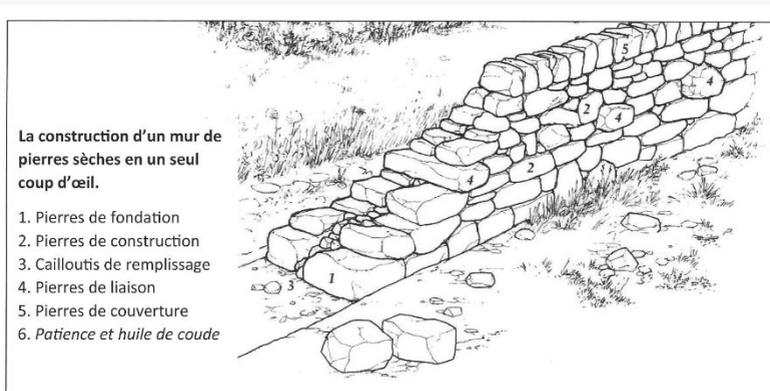
C'est le mardi 8 octobre qu'une équipe de volontaires s'est rencontrée sous la houlette d'Alain Tschanz pour retaper le mur en pierres sèches. Ce fut une journée plutôt fraîche, idéale pour travailler, alors que la veille et le lendemain étaient copieusement arrosés !

Objectif de la journée :

Apprendre à entretenir un mur en réparant la zone A du mur.



À 8h30, Alain a entamé la journée par une petite explication sur la structure idéale d'un mur en pierres sèches...



... en étant parfaitement conscient que, dans notre cas (mur un peu éloigné des critères mentionnés ci-dessus, à retaper grâce aux pierres trouvées sur place), il fallait « faire avec ». Après la théorie, Alain Tschanz, Cédric Prêtre, Jean-Bernard Robert, Marc Le Coq, Philippe Peter et le soussigné se sont mis au boulot, avec une petite pause à 10h00 et un copieux repas préparé par Jacques Jeanneret. ... / ...

Et voici le résultat pour la zone A, suite à une demi-journée de travail :



Avant  
Alors, après un excellent repas...



Après



Philippe, Alain et Jean-Bernard, Marc, Jacques et Cédric...  
On s'est remis au boulot dans la zone B...



Avant



Après

... Puis la zone C...



Avant

Après

... Et même la zone D !



Avant

Après

Alors un tout grand MERCI à Alain pour tout ce qu'il nous a appris, et à Jacques pour son excellent repas.



## Bilan de l'exercice :

Alain s'est montré enchanté de l'engagement de tous. Il a même avoué qu'il pensait qu'après une demi-journée de travail, on allait abandonner la partie. Pour preuve de l'engagement de tous : l'équipe entière est partante pour se retrouver l'automne prochain dans le but de maintenir l'état du mur... et partager à nouveau ces merveilleux moments.

*Gervais Oreiller*

## AVIS À TOUS LES GRIMPEURS

Le topo escalade Finale Édition 2016 (dernier publié par notre ouvrier de voie Marco Tomassini) est disponible à la bibliothèque du CAS.

*Markus Tobler*





## Compétition Sommar'contest 2019

Le 8ème sommar'contest a eu lieu dimanche 3 novembre 2019. Cette 8ème édition s'est déroulée selon la même formule que l'année précédente.

Les catégories M10 et M13 ont concouru le matin, alors que les catégories M16 et M99 ont participé durant l'après-midi. Le record de participation a été largement dépassé, puisque nous avons atteint le nombre de 60 participants, ce qui représente

une augmentation de 150 % par rapport à l'année 2018. On peut constater que cette discipline rencontre un succès croissant.

Ce large succès n'est pas sans poser des problèmes d'infrastructures, malgré la division de la compétition sur deux demi-journées et de la formule qui permet à chaque participant de grimper les voies dans l'ordre qu'il désire. La surface de la structure artificielle d'escalade de la halle polyvalente du communal a atteint le seuil de participants. Si nous désirons que cette manifestation se déroule sans incident, nous devons réfléchir à l'avenir, à limiter le nombre d'inscriptions. Les 33 enfants du matin ont fait preuve de beaucoup de patience pour accéder aux voies d'escalade et je les félicite.

Malgré ces contretemps, la manifestation s'est déroulée dans la bonne humeur et dans un esprit fair-play. Les qualifications se sont déroulées durant 3 heures, les participants ont eu la possibilité de faire plusieurs essais dans 12 voies, pour les catégories du matin, et 14 voies pour les catégories de l'après-midi. Les meilleures de chaque catégorie ont participé à une finale. Les finales ont donné lieu à un superbe spectacle, les athlètes ont fait preuve de persévérance pour essayer d'atteindre le bac final.

Les ouvreurs, sous les ordres de Guy Kohli, ont à nouveau accompli un superbe boulot. Ils ont rivalisé d'imagination dans le placement des prises, pour monter des voies de différentes difficultés.

Les tartes et gâteaux, soigneusement préparés par les parents des concurrents n'ont pas résisté à l'appétit des athlètes ou des accompagnants. Les personnes du bar, placées sous les ordres de Anouck Dubois ont préparé plus de 60 sandwiches.

La manifestation s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et conviviale, et pour clôturer cette journée, les organisateurs ont pu compter sur tous les participants et participantes pour ranger et nettoyer la halle.

Je remercie tous les bénévoles et les sponsors pour la réussite de cette journée et je leur dis à l'année prochaine, 1er novembre 2020.

*Jean Chevre*

Une belle surprise ! Cette soirée thématique a connu un réel succès. Sous le regard bienveillant de notre président, après les prestations de Cédric et Claude-André pour présenter les chalets et la cabane Monte-Leone, Olivier a accueilli les nouveaux membres selon l'usage.

Le thème de la soirée, développé par Olivier, a aussi captivé l'auditoire. En effet, il s'agissait d'informer sur les dangers du Foehn en montagne, tout un programme...

Après ce cours didactique très intéressant, Olivier, dans sa lancée pédagogique nous a fait une présentation technique du portail des courses du CAS. Quel outil formidable et pointu mis à notre disposition !

Les nouveaux membres de notre section sont :

Chloé Pierrehumbert, Dann Smith, Léa Sunier, André Jeanneret, Sibel Hans-Demirci, Loïc Hans, Christophe Tissot, Laurent Vuille, Cédric Schmid, Kenny Morand, Maud Elmaleh Morand, Noam Elmaleh Morand, Samuel Elmaleh Morand, Stéphane Fleury, Jean-Paul Magnin, Daniel Lehmann, Arnaud Diacon, Sarah Diacon, Randy Streiff, Ilinka Guyot, François Perrenoud, Anne-Françoise Piaget, Baptiste Dubois, Maude Berthoud, Laura Stenz Strahm, Jacot Nathalie, Anaïs Brosy, Simon Giola, Marlon Fedi, Jimmy Matthey, Matthias Jaccard, Noé Gosteli.

*Marc Le Coq pour le comité*



### AVIS DE RECHERCHE

Le comité sollicite ses membres pour le remplacement du gestionnaire des membres. En effet Maxime, après moult années à gérer les membres de notre section va quitter le poste. Ceci avec effet dès la prochaine AG. Ceci est bien normal et très mérité. Mais voilà, il faut songer à son remplacement. Pourquoi pas une dame ! Votre comité serait vraiment très heureux d'accueillir une dame. Notre section a l'honneur de disposer de 41.5 % de gent féminine. Malheureusement, ces dernières sont représentées par seulement 6.66 % dans le comité. Alors Mesdames, à vous de nous rejoindre. Remarque, les messieurs sont également les bienvenus. Merci par avance à celle ou celui qui s'annoncera à [comite@cas-sommartel.ch](mailto:comite@cas-sommartel.ch) ou au N° de tél. 032 931 73 94.

*Cédric Pretre pour le comité*

### HISTOIRE DES SOIRÉES THÉMATIQUES

Notre section a mis en place quelques soirées par lesquelles, nous avons la possibilité de partager un moment convivial. Au fil des ans, cet enthousiasme s'érode quelque peu, pour ne pas dire beaucoup. Notre société change et les membres de la section également. Le relationnel ne se pratique plus de la même façon, nos échanges passent par des moyens technologiques et cela nous isole de plus en plus. Un choix est à faire, comment procéder au niveau de la section. Faut-il abandonner ces soirées ? Le comité dit non.

Nous maintiendrons ces soirées, soit celle du printemps et celle de novembre, cette dernière est organisée pour faire la connaissance des nouveaux membres et relater la vie de notre belle section.

Échanges de partage importants à absolument maintenir : L'AG qui est le reflet de la santé du CAS-Sommartel. Au début de l'automne, une magnifique rencontre qui se déroule à Roche-Claire, la torrée suivie de la proclamation de la reine ou du roi des tartes. Sans oublier la soirée des jubilaires que l'on a voulue conviviale et sympathique pour remercier nos membres. N'oubliez pas que c'est aussi à vous de nous communiquer vos souhaits. Nous mettrons tout en œuvre pour vous donner satisfaction. Nous nous réjouissons déjà de partager ces moments de convivialité, c'est le lien essentiel entre tous les membres de notre belle section.

*Cédric Pretre pour le comité*

## VOICI QUELQUES NOUVELLES DU FIOTTET

Tout d'abord, je tiens à adresser par l'intermédiaire de votre bulletin, un grand merci aux gardiens et aux membres pour leur participation exemplaire dans le fonctionnement ainsi que le soin à apporter au rendu des lieux.

Pour l'année 2020, les gardiennages connaissent déjà un beau succès. Il reste quelques dates libres que je communique à tous et surtout aux nouveaux membres. Que ceux-ci ne se gênent pas pour s'inscrire. Je prendrai du temps pour leur expliquer le fonctionnement du chalet.

Voici les dates: les 4 et 5 avril, 18 et 19 avril, 30 et 31 mai, 4 et 5 juillet, 15 et 16 août, 24 et 25 octobre, 28 et 29 novembre, 26 et 27 décembre 2020.

Au plaisir de vous voir et revoir au Fiottet, meilleurs vœux pour la nouvelle année et amicales salutations à tous.

Le gérant: *Jacques Jeanneret*

## LA CABANE MONTE-LEONE FÊTE SES 30 ANS (VOIR PAGE 20)

*Cabane du  
Monte Leone  
2848 m*



*Bon cadeau  
Valable pour la saison 2020*

*Une nuitée avec demi-  
pension pour  
xx Adultes & yy Enfants*

*N'oubliez pas de réserver vos places plus  
rapidement possible*

<http://www.cas-sommartel.com/monte-leone/>

*Section CAS Sommartel Le Locle*

*Signature*

*Philippe Senn  
Caissier Cabane Monte Leone  
Le Locle, le 1 septembre 2019*

Si aujourd'hui la cabane Monte Leone se fait discrète sous son épais manteau neigeux, l'été prochain nous la ferons rayonner très loin à la ronde pour dire à tous qu'elle existe et qu'il faut s'y rendre pour découvrir ses nombreux charmes.

30 ans d'existence, 30 ans de gardiennage bénévole, l'équivalent de 7 ans de gardiennage toute l'année et 150 gardiennes et gardiens, merci, infiniment merci à vous tous !

Afin de marquer ce jubilaire, la commission de la cabane s'active pour mettre sur pied un programme de festivités auquel vous serez tous conviés et qui vous sera dévoilé dans un prochain bulletin lorsque le projet sera définitif.

Pour permettre de financer en partie ces événements, nous vous proposons de participer à deux actions :

**La première action** est une vente de vin par notre fournisseur Dominique Pellissier avec qui nous sommes en contact depuis le début de la cabane et qui cessera son activité de vigneron en 2020 !

Profitons de ses dernières bouteilles !!

Chaque année, il offre la possibilité de commander son vin du Valais aux amis de la cabane, dont vous tous, avec un rabais de fr. 1.- par bouteille. Pour 2020, d'entente avec Dominique, nous proposons que ce franc alimente un fonds créé pour les 30 ans. Merci d'avance pour votre solidarité.

Vous avez donc la possibilité de commander son Johannisberg et son Pinot noir en bouteille, d'excellente qualité !

Les commandes sont à faire jusqu'au 31 janvier 2020 auprès de Marcel Bachmann :

[bachmann.32@bluewin.ch](mailto:bachmann.32@bluewin.ch) ou par courrier : Marcel Bachmann, Cardamines 20, 2400 Le Locle.

Le vin sera disponible fin avril 2020 et à retirer à la carrosserie VOBA, rue des Cardamines 5 au Locle, Marcel vous appellera à cet effet.

**La deuxième action** consiste en une vente d'habits, T-Shirt, Sweat-Shirt et Jaquette griffés au logo de la cabane. Vous avez possibilité de commander ces habits de très bonne qualité aux grandeurs et couleurs que vous désirez selon le descriptif joint, à l'aide du bulletin de commande, auprès de Blaise Buffe.

Le délai de commande est aussi au 31 janvier 2020. La marchandise sera disponible au printemps 2020.

Le T-Shirt est au vendu au prix de fr. 25.-/pce

Le Sweat-Shirt au prix de fr. 60.-/pce

La Jaquette au prix de fr. 70.-/pce avec poches et fermeture Éclair.

Nous vous sommes très reconnaissants de participer à ces actions et nous nous réjouissons de partager un moment avec vous lors des festivités l'année prochaine.

Bien à vous tous !

*Claude-André Montandon*

**Bulletin de commande pour le vin :**

Nom : .....Prénom : .....

No de tél. : .....

Adresse : .....

Je commande .....bouteilles de Johannisberg au prix de fr. 13.-/bt

Et.....bouteilles de Pinot noir au prix de fr. 14.-/bt

Les commandes sont à faire jusqu'au 31 janvier 2020 auprès de :

[bachmann.32@bluewin.ch](mailto:bachmann.32@bluewin.ch) ou par courrier :

**Marcel Bachmann, Cardamines 20, 2400 Le Locle.**

**Bulletin de commande pour les T-shirts :**

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

NPA Localité : .....

Téléphone : .....

E-Mail : .....

	<b>Nombre</b>	<b>Taille</b>	<b>Couleur</b>	<b>Prix</b>
<b>T-shirt</b>				
<b>Sweat-shirt</b>				
<b>Sweat zippé</b>				

Les commandes sont à faire jusqu'au 31 janvier 2020 auprès de :

[bbufe@sunrise.ch](mailto:bbufe@sunrise.ch) ou par courrier :

Blaise Buffe, Chemin Blanc 7, 2400 LE LOCLE

**Tél : 079 488 58 44**

**Catalogue des T-shirts page suivante →**

## Commande 2020

### T-Shirt, Sweat-shirt et Sweat zippé Avec le logo de la cabane Monte-Léone

#### T-shirt 100% coton

PRIX 25 Frs

Taille S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL, 6XL

T-shirt classique à col rond, encolure à quatre épaisseurs et bretelles à la nuque et aux épaules. Maintient la forme, lavage après lavage.



Noir



Bordeaux



Gris



Rouge



Bleu clair



Bleu foncé



Vert clair



Vert foncé

#### Sweat-shirt 60% coton / 40 % polyester PRIX 60 Frs

Taille S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Sweat-shirt classique de haute qualité avec col montant et fermeture à glissière au cou. Bande de cou et miroir de cou et côtes aux manches et au bas. Non brossé à l'intérieur.



Noir



Bordeaux



Gris



Rouge

#### Sweat zippé 60% coton / 40 % polyester PRIX 70 Frs

Taille S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Cardigan de qualité solide avec fermeture à glissière et deux poches latérales. 2x2 côtes dans le col, la manche et le bas. Brossé à l'intérieur.



Noir



Bordeaux



Gris



Rouge

## RÉCITS DE COURSES

**S** Ski | **S+S** Ski + Snowboard | **Sdf** Ski de fond | **Ra** Raquettes | **E** Escalade |  
**A** Alpinisme | **Af** Alpinisme en famille | **R** Randonnée à pied | **F** Via Ferrata | **Ca** Cascade  
de glace | **Cn** Canyoning | **VTT** Vélo tout terrain | **AM** Aînés marcheurs | **Par** Parapente

### VTT - DESCENTE DE LA COMBE DE TABELLON

SA 3 JUIN 2019

Une grande classique de l'été : la descente de la Combe de Tabeillon.

Après un mois de mai plutôt frais et humide, la journée s'annonce belle et chaude.

Notre guide adoré, Pierre, a réuni des gens très sympathiques pour leur faire découvrir les Franches Montagnes, région qu'il connaît très bien.

Un petit groupe de cyclistes se retrouve à la gare de La Chau-de-Fonds. Nous faisons connaissance en attendant les Loclois, qui arrivent à l'heure. Notre GO est tout perdu sans sa Véro, sa conseillère et infirmière qui a dû rester à la maison à la dernière minute pour garder ses petits-enfants.

On attend encore Maya qui se pointe, sans casque avec un city-bike « Villiger » dernier cri. Elle finit par sortir un casque de son sac qu'il faut ajuster avant de partir.

Départ par Les Petites Crosettes, direction Mont-Soleil, après 10 km, je déchaîne et dois m'arrêter pour réparer, j'ai déjà les mains pleines de graisse quand Pierre vient à mon secours. Parfait, il a trouvé celle qui fera le récit de la journée, déjà un souci de moins, pour lui !

Merci les gars de nous ouvrir les nombreux clédards, on apprécie ! Bon, on sait que ce n'est pas gratuit, c'est semble-t-il pour s'éviter une heure d'aspirateur la semaine prochaine.

Une seule petite erreur de cheminement de notre GO est à signaler. C'est la faute à Karine, nous dit Pierre. On lui pardonne, tout le reste était parfait.

Phiphi, lui, nous a impressionnés avec ses changements de tenues tout au long de la journée, en fonction de la température. Sacrément coquet notre Phiphi !

Il est déjà presque 13h et les estomacs crient famine, mais on n'a toujours pas vu le petit troquet où on mangera la truite. Les paris vont bon train, mais tout est faux. Il faudra attendre 14h pour découvrir, dans un endroit perdu et inattendu, le Buffet de Gare de La Combe. Une grande table au soleil nous attend. Comme il est déjà tard on ne va pas faire dans le compliqué, ce sera salade, jambon, frites pour tous.

Le moment est arrivé d'entamer la fameuse descente de la Combe de Tabeillon. Maya et moi-même redoutons un peu cette descente, chacune pour ses propres raisons, mais tout compte fait ce n'est pas trop difficile.

Le groupe porte une grande admiration pour Maya qui fait un parcours sans faute et toujours avec le sourire, malgré les difficultés. Elle aura droit à un « OLA » à son arrivée à Glovelier.

Le train est prêt au départ, mais quand le conducteur nous voit arriver, il nous dit qu'il n'y a pas de place pour 12 VTT, on s'enfile quand même, tant bien que mal dans les différents wagons. Dans le train une autre difficulté va commencer : il faudra dompter le distributeur de billets. Comme il n'y a pas de réseau dans cette combe au fin fond du Jura, il faudra attendre Saignelégier pour obtenir enfin notre sésame.

Merci Pierre pour cette magnifique traversée des Franches-Montagnes avec ses paysages de rêve, ses chevaux dans les pâturages, son train à vapeur...

Pour ceux qui n'étaient pas pressés, la journée s'est terminée par une bière sur le POD.

Pierre, Karine, Maya, Marlène, Micheline,

Giancarlo, Laurent, Phiphi, Raphaël, Renato, Yvan

*Véronique Juan*

Véronique Juan | [vero.juan@bluewin.ch](mailto:vero.juan@bluewin.ch)

.../...



## BRASSERIE ANCIENNE POSTE

Rue Marie-Anne Calame 5

2400 Le Locle

[hello@brasserieancienneposte.ch](mailto:hello@brasserieancienneposte.ch)

+41 (0) 32 932 21 81

Lu-Sa : 09h00 - 23h00

Di : Fermé

 Brasserie de l'Ancienne Poste

BRASSERIE

ANCIENNE

POSTE



Sortie d'alpinisme sur 2 jours au-dessus de Martigny. Départ de Fionnay. Objectif, le Combin de Corbassière avec une nuitée à la cabane de Panossière.

**Jour 1 :**

Départ 11h15 de Fionnay après que Sandrine soit venue nous chercher, Cécile et moi, à la gare de Martigny. L'ascension commence avec le sourire aux lèvres. Nous avons fait une petite pause après une heure et demie de marche et ensuite entamé la plus belle partie de l'ascension sur un chemin longeant un petit ruisseau. Arrivé 14h39 précise, selon Cécile, nous avons bu un verre sur un banc magnifiquement bien placé en admirant la langue du glacier de Corbassière, photo à l'appui. Malgré une petite journée de marche nous avons tous fait une petite sieste afin d'être en forme pour le lendemain. Nous avons occupé notre soirée avec un repas copieux à côté de deux Genevoises très sympathiques et en profitant de la cabane qui est idéalement bien placé pour regarder le sommet que nous aurions à gravir le lendemain.

**Jour 2 :**

Départ matinal à 5h04 de la cabane (située à 2632 mètres d'altitude), nous avons entamé une ascension jusqu'à 3716 mètres, estimée entre 4h et 5h. La course commence avec la traversée du glacier pour arriver au pied du Combin de Corbassière, puis une grande montée presque toujours crampons aux pieds pour atteindre l'arrête qui nous mènera jusqu'au sommet. Après 322 mètres de dénivelé sur cette arête, nous sommes au sommet à 10h40 à peu près dans les temps. Nous avons fait une petite pause et la traditionnelle photo de groupe au sommet pour repartir vingt minutes plus tard. Donc à 11h commence notre jolie descente sur le glacier pour retrouver la cabane de Panossière vers 14h, 9h après notre départ. La cuisine était fermée, ce qui nous empêcha d'avoir une bonne fondue en récompense. Nous sommes repartis après une longue pause pour encore 2h de descente afin de rejoindre la voiture et ainsi achever notre magnifique course d'alpinisme. Sandrine nous déposa à la gare de Martigny et notre séparation marqua pour moi un difficile retour à la réalité hors des montagnes.

PS : La course aurait dû être la traversée du Balfrin mais la cabane était pleine donc Cécile trouva une autre montagne à gravir.

*Edouard Heinkel*



Rapport de course du 24, 25, 26 août 2019 : Le tour serré du Muveran

Nous (Guy et Anne) prenons Sylviane et Didier au petit matin frais pour faire route ensemble.

Départ : samedi matin de Pont de Nan

Arrivée lundi soir : Pont de Nan

Entre-deux...

Nous commençons par la visite de la superbe auberge (13 au Gault et Millau) pour un petit café bienvenu ! Nous montons ensuite efficacement pour arriver à une deuxième visite : celle de la terrasse de la cabane de Plan Névé sur laquelle nous ne nous attardons pas... Il semble qu'il reste du dénivelé pour la journée !

En route pour le Col du Chamois par un sentier bien escarpé et efficace : 1387 m selon l'appareil de Didier, 1400 annoncé par Guy... Du coup, nous montons plus haut que le col pour satisfaire notre chef !! Et là, un cadeau nous attend : nous assistons à un magnifique ballet aérien offert par un gypaète barbu. Il nous accompagne généreusement de sa présence pendant de grands tours juste au-dessus de nos têtes... Pas de mots pour décrire cela... Juste profiter du moment dans l'émotion.

Après une petite pause pique-nique, plongée et ruchée dans les névés du Vallon de Panneyrosse dans un paysage entièrement minéral géologiquement très riche et coloré.

D'un pas à l'autre, changement de couleur (au grand désespoir d'Anne...) : Le vert des grasses prairies ne laisse plus de place à aucun rocher !

Les vaches (toutes aussi grasses que l'herbe), les chèvres, veaux, cochons heureux, chiens, chats poules et compagnie, bref, de la viande qui court ou des saucisses souriantes selon Sylviane ;-) nous accueillent au refuge de la Tour à Anzeindaz. Nous testons les chaises longues : sur une échelle de 1 à 10, nous mettons unanimement un 10 pour leur confort !

Et nous buvons un verre face aux Diablerets qui nous font l'honneur de se parer d'un arc-en-ciel surréaliste !

La soirée est silencieuse... Un peu de fatigue dans l'air ?...

Après une bonne nuit, nous abordons la deuxième journée dite de transition (max 500 m de dénivelé). Montée au col du Brotset par le Pas de Cavagne avec sa barre rocheuse impressionnante qui se franchit en rive gauche par une rampe puis un câble. L'arrivée au col nous offre une superbe vue sur les Alpes... Une petite pause pour contempler... Et vu que la journée est annoncée courte, nous en profitons largement ! Descente ensuite dans un pierrier pour rejoindre la « virolette » du Pas de Derbon. Ceux qui aiment le vide en ont eu pour leur compte... Les (ou plutôt l'autre ;-) remercie la main tendue qui lui a permis d'avoir confiance ! Finalement, obstacle franchi avec succès malgré cette forte exposition et une désescalade ultime plus compliquée que prévu ! Du coup, les pierriers qui suivaient nous ont parus faciles et peu impressionnants malgré l'instabilité d'une pierre sur deux...

Après le pique-nique, les participants bien motivés (ou dopés !?) ont voulu faire le col du Pacheu, histoire de visualiser ce fameux sommet qui se refuse à nous en hiver depuis de longues années ! Nous avons pu observer toute une famille de bouquetins descendre en courant une pente dans des dalles à plus de 60 degrés... Vraiment impressionnants... Kilian Jornet a encore une belle marge de progression !

Et après cette montée, eh bien devinez ! Ouïii ! Nous rejoignons le lac de la Forclaz dans une descente de pierrier où l'instabilité était de 2 pierres sur 3 !! Les pantalons des Bart s'en

souviennent ! Et au risque de lasser le lecteur assidu que vous êtes... Nous REmontons au col de la Forclaz pour REdescendre puis REMonter jusqu'à la cabane Rambert. Au final.

... / ...

Journée splendide avec plus de 1400 m de dénivelé et des chevilles fières de leur travail ! Nous avons apprécié l'accueil à la cabane Rambert, magnifiquement placée et rénovée avec goût, son panorama époustouflant depuis le réfectoire, du Monte Leone au massif du Mont Blanc.

Le lundi, jour bonus du week-end ! Quel privilège de se lever devant les montagnes et de partir à l'assaut du grand Muveran. De chemins escarpés en vires bien aériennes, nous progressons avec plaisir et un peu d'appréhension... vers le sommet.

Arrivés au but, c'est comme à chaque fois... Génial... Dis-moi c'est quelle montagne là et là ?? Et on remet les pièces du puzzle dans le bon ordre... Superbe !!

Depuis le Muveran, je vois ma maison, il n'y a que Guy qui a pu le dire ! Son chalet d'enfance de Gryon !

Après ce délicieux moment au sommet, il faut bien redescendre en passant par la cabane. Nous remontons ensuite au col de la Frête de Saille. De là, magnifique vue sur le vallon de Pont de Nan 1300 m plus bas ! Sentier bien aérien par lequel, seuls au monde, nous finissons par retrouver sur les 100 derniers mètres un chemin presque plat avec bonheur !

Heureusement qu'il y avait une rivière pour planter nos petons endoloris à Pont de Nant, où nous attendait un bon dessert et la voiture... merci beaucoup Guy J pour ce séjour renouvelant et fort sympa.

Sylviane, Didier, Guy et Anne

*Sylviane et Anne*



En ce matin du 14 septembre, le départ fut donné très tôt depuis Le Locle en vue de l'ascension de cette magnifique arête si sauvage qui n'attendait que nous. Une fois l'auto parkée à Pont-de-Nant et l'équipe fin prête nous avons commencé la marche d'approche jusqu'à la Cabane Plan-Névé ; salutations aux cochons de l'alpage du Richard en passant puis bonne grimpe assez vite expédiée, il faut dire que les participants sont tout fringants à l'idée de cette traversée qui les attend.

Le café vite avalé à la cabane, il est temps de se remettre en route ; le groupe s'est temporairement agrandi grâce à la présence de nombreux lagopèdes qui nous ouvrent le chemin en marchant ou en volant. Arrivés au pied de ce qu'il reste du glacier de Plan-Névé nous mettons les crampons et grimpons jusqu'à la brèche qui nous permettra de prendre pied sur le rocher ; juste à temps pour éviter les pierres qu'un bouquetin insolent a fait dévaler tout en nous observant l'œil amusé...

Nous nous encordons et c'est parti pour quelques heures de traversée avec une vue sur un paysage majestueux. Le rocher est très abrasif et il risque bien de le rester au vu du nombre restreint de candidats à cette course année après année. Les participants étant d'un niveau assez homogène, la progression est fluide.

Quelques jolis passages d'escalade plus tard, nous arrivons au sommet sis à 2903 m d'altitude et il est temps de procéder à plusieurs rappels afin de rejoindre le col des Chamois. La qualité de ce rocher très abrasif si agréable à grimper est soudain moins appréciée vu sa propension à bloquer les cordes à la descente... Réescalade, décoincage et c'est reparti ! Arrivés au col des Chamois Sud, il nous reste à descendre le glacier de Paneirosse afin de retrouver le chemin qui descend du col Nord. Nous décidons ensuite de tenter la variante "raccourci" qui nous permettra de regagner la vallée voisine sans aller jusqu'au Col des Essets et nous diriger ensuite sur La Vare. Le sens de l'orientation est bon, tout en cheminant, nous avons découvert quelques vestiges de peinture rouge de l'ancien sentier devenu abandonné avec le temps et gagnons ainsi quelques encablures.

La traversée du plateau avant d'arriver à l'auberge de La Vare est vite réglée et c'est avec son habituelle bonne humeur que Gérald nous accueille et nous propose quelques rafraîchissements... Le soleil qui commence à disparaître donne le départ de cet endroit si sympa, presque à contrecœur. L'arrivée au parking se fait à la nuit tombante et c'est avec la satisfaction d'une belle journée passée que l'équipe prend le chemin du retour.

Faute d'inscrits à la course, merci à mon coorganisateur Joab pour sa présence...

*Michael Schaar*



Course AM du 18 septembre 2019 dans les bois et pâturages du Jura

Par une belle matinée ensoleillée, quoiqu'un peu frisquette à cause de la bise, 11 participants se retrouvent à 10h au Centre sportif de Saignelégier pour une randonnée d'une quinzaine de kilomètres.

Après avoir traversé la route en direction du manège et admiré les cavaliers qui partent en promenade, nous empruntons un petit sentier qui monte à droite, retrouvons le chemin qui longe le camping de Saignelégier et traversons des pâturages et une petite forêt pour atteindre le magnifique étang des Royes, étang très sauvage. Un canard vient nous accueillir et Georges le nourrit avec quelques gratte-culs. La température se réchauffe, nous pouvons alléger la tenue. Notre randonnée se poursuit par de beaux sentiers à travers les pâturages. Un troupeau de chevaux nous attend au bas d'une pâture, on peut les admirer en train de galoper tout près de nous.

Nous traversons le hameau des Cerlatez et continuons en direction de la Chaux-des-Breuleux afin de pique-niquer vers un petit étang méconnu (mais connu d'Ariane !!!). Malheureusement, une coupe de bois nous empêche d'atteindre cet étang et comme il est déjà presque une heure, nous nous arrêtons pour pique-niquer en bordure de chemin confortablement assis sur des billons.

Le retour se fait par le moulin et la scierie de Gruère. Nous longeons le sud de l'étang de Gruère, dont nous admirons les couleurs magnifiques. Le trajet passe par La Theurre puis nous empruntons le sentier des cavaliers pour rejoindre les Cerlatez et rentrons par un chemin plus direct à Saignelégier où une bonne bière nous attend au resto avant de nous séparer.

Merci à Ariane pour cette jolie balade dans ces beaux pâturages du Jura.

Ont participé à cette course :  
l'organisatrice : Ariane, les  
participants : Anna,  
Claudine, Rosy,  
Cédric, Daniel, Éric,  
François, Georges, Peter et  
la rapporteuse ou -trice  
Françoise.

*Françoise Simon-Vermot*





Le rdv est donné sur la place de parc de la grotte de glace, col de la Furka, 9h30.

Nous sommes 13, les organisateurs et chefs de courses décident donc de faire deux groupes, afin de profiter pleinement de la journée.

Le groupe des initiés, a pour but l'arrête du Gross Furkahorn, une course relativement longue et une arrivée de nuit probable, mais la météo est clémente et il n'y a pas de risque d'orage.

Pour les débutants dont je fais partie, le but est « l'arête de la tortue » du Chli Bielenhorn, moins longue mais également magnifique.

Nous partons direction la Sidelenhütte CAS, puis nous nous séparons pour terminer la marche d'approche, vers nos arrêtes respectives.

Après la cabane, un gros pierrier de granit nous mène au pied de la voie... soudain, un Yodel retentit dans la montagne, magnifique moment plein d'émotion offert par un alpiniste qui vient de terminer l'arête.

Quelques explications techniques dispensées par Guy, et nous voilà dans le vif du sujet !

Le granit est superbe, la voie bien équipée, le soleil réchauffe le rocher et les chocards sont de la partie... le top du top ! Les cordées se suivent, on admire les alentours et on profite même de pique-niquer dans une partie plate de l'itinéraire.

Après une superbe traversée de quelques heures, le plein de sensations et de splendides images dans les yeux, il est temps de redescendre en direction du col de la Furka pour établir le bivouac.

L'emplacement choisi pour le campement n'est qu'à environ 10 min des voitures, ce qui nous a permis de prendre quelques « extra » pour le souper et le petit déj.

Nous montons les tentes et préparons le souper (tortellinis au jambon avec parmesan, salade composée, vin rouge). Par chance, un ruisseau passe juste à côté du campement et nous apporte toute l'eau dont nous avons besoin.

Le deuxième groupe arrive de nuit comme prévu, mais tout est prêt pour recharger leurs batteries... santé et bon appétit c'téquipe !

Nous avons droit à quelques gouttes de pluie vers 3h du matin, mais rien de grave.

Le réveil sonne vers 7h pour faire bouillir l'eau du thé, et le petit déj s'offre à nous : confiture maison, nutella, de la tresse et du muesli... Merci à tous pour l'organisation des repas, c'était royal !

Le temps est couvert, on repart direction le col du Grimsel pour faire de l'escalade. Les dalles de granit, sur la droite du sentier qui mène à la Bächlitalhutte CAS, nous invitent à découvrir ou parfaire l'escalade de longues voies. Des myrtilles sauvages sont à disposition un peu partout, il y a du soleil, de la place pour grimper... que demander de plus ?

Technique de corde, relais, rappel, tout est expliqué ou clarifié par les chefs de course et les initiés. Nous passons la journée à grimper... le pied ! Quelques courageux montent « en grosses » mais ça passe quand même... pas vraie Selma !? L'heure du retour à sonné, une superbe formule englobant Alpinisme, grimpe et bivouac a été proposée pour ce week-end, un grand merci à Guy et Cécile qui nous ont concocté tout ça, j'espère que ce combo gagnant sera à nouveau proposé ;-)

Participants :

Guy, Cécile, Gaëtan, Rafaele, Camille, Selma, Camille, Joey, Noé, Léandre, Markus, Anne  
Catherine, Nicolas.

*Nicolas Dominguez*

AM - COURSE DES AÎNÉS MARCHEURS

16 OCTOBRE 2019

Rando autour de l'Abbaye de Hauterive dans le canton de Fribourg.

Malgré une météo annoncée pluvieuse le mardi avant notre course, la décision a été prise de la maintenir. Bien en a pris à notre chef de course, car nous avons bénéficié d'un soleil radieux.

Le rendez-vous était sur le parking de l'Abbaye. Depuis là, descente tout en douceur pour rejoindre les bords de la Sarine. Nous traversons les bois avec vue sur la rivière et ses falaises. Au sortir de la forêt, nous avons pu nous réchauffer au soleil avec des explications des sommets vus au loin. Départ vers la Tuffière, un peu plus loin arrêt pour notre pique-nique. Daniel, en chef de course bien intentionné nous avait trouvés un abri où nous pouvions nous asseoir, mais c'était sans compter la pluie des jours précédents, donc nous nous sommes rabattus sur le bord du chemin au soleil.

Après notre pause repas, départ pour l'Abbaye d'Hauterive où nous avons rendez-vous avec frère Michel pour une visite guidée. Nous avons pu longer les bords de la Sarine, car il n'y avait pas trop d'eau, en cas de fortes eaux il y a un parcours alternatif.

Avant notre visite, nous avons déposé nos sacs dans les voitures et dit au revoir à Eric qui nous quittait.

Retour dans le magnifique jardin et Daniel est parti à la recherche de frère Michel.

Celui-ci nous a donné moult explications sur l'histoire de l'Abbaye ainsi que sur leur vie monastique.

Après cette visite fort instructive, nous nous sommes séparés et chacun est rentré dans ces pénates.

Chef de course Daniel.

Les participants : Claudine, Christiane, Françoise accompagnée de son mari, Rosy et Cédric, François, Eric, Philippe et Ariane (la narratrice)

*Ariane Reymond*



Ainés marcheurs

Dernière course de l'année

Bois du Petit Château – Le Maillard – Les Saignolis – gare du Locle.

Rendez-vous a été fixé par Christiane au nord du Bois du Petit Château. Ont répondu à l'invitation : Ariane, Françoise, Rosemarie, Cédric, François et Georges. La neige a fait sa première apparition ; c'est donc dans un environnement fraîchement blanchi que nous empruntons le chemin menant à Pouillerel. Des travaux forestiers nous obligent à modifier quelque peu l'itinéraire, mais ne nous empêchent pas d'atteindre le sommet qui est une première pour deux des participants. Une vue bien dégagée s'offre à nous : malgré un soleil peu présent, nos regards plongent avec émotion dans ces beaux paysages jurassiens si chers à nos cœurs.

Après avoir dépassé la Ferme du Gros Crêt, nous franchissons, admiratifs, un passage aménagé pour les marcheurs dans un mur en pierres sèches récemment restauré. L'aventure continue : on nous conduit à la découverte d'un puits d'estivage qui vient d'être réhabilité après avoir été longtemps oublié. Il doit son existence à une couche importante de marne. Après avoir dompté à plusieurs reprises des fils de fer barbelés, nous arrivons, avec un appétit bien aiguisé, au Maillard où une table nous y attend. Nous faisons bonne chère, la pomme et la gentiane à gogo et comme toujours de délicieux caramels à la crème accompagnent le café.

Bien repus, nous poursuivons notre chemin dans les pâturages des crêtes où la terre commence à s'agglomérer aux semelles des chaussures. C'est avec des chaussures bien crottées que nous arrivons à la gare du Locle, par le chemin du Pillichody. Selon Georges, ce nom serait celui d'un ancien Loclois, sauteur à ski.

Ce fut une sortie très agréable. Merci à Christiane.

Chargée du rapport :

*Rosemarie Pretre*



swiss  
made



**DIXI**  
CH-2400 Le Locle



# DIXI

[www.dixi.com](http://www.dixi.com)

## PROCHAINES SORTIES

**S** Ski | **S+S** Ski + Snowboard | **Sdf** Ski de fond | **Ra** Raquettes | **E** Escalade  
**A** Alpinisme | **Af** Alpinisme en famille | **R** Randonnée à pied | **F** Via Ferrata | **Ca** Cascade de glace | **Cn** Canyoning | **VTT** Vélo tout terrain | **AM** Aînés marcheurs | **Par** Parapente  
**Disc.** Discipline

**S - SKI 1ÈRE COURSE DE L'ANNÉE 2020, JURA OU PRÉALPES.**

**SA 4 JANVIER 2020**

Attention, notez bien que cette course arrive très tôt, le dernier samedi des vacances de Noël. Première course à ski (officielle) pour 2020.

Pour cela, je vous propose une course découvertes-initiation sur les pentes vallonnées de notre beau Jura.

Techniques de base du ski (hors-piste) souhaitable et effort normalement raisonnable. Une bonne condition physique est néanmoins conseillée.

En fonction de l'enneigement, nous relierons le sommet du Chasseral ou du Chasseron.

En cas de manque de neige, nous irons dans les Préalpes, voire dans les Alpes.

L'accent sera mis sur la sécurité, la convivialité et surtout sur l'entraide. En effet, les skieurs-alpinistes chevronnés apporteront leurs conseils, leur expérience et leur aide aux débutants. Si ce programme vous tente, n'hésitez plus et inscrivez-vous par email jusqu'au 1er janvier.

*Guy Kohli*

**Difficulté :** F-PD

**Départ du Locle à :** 7h30 (Jura) / 6h45 (Préalpes).

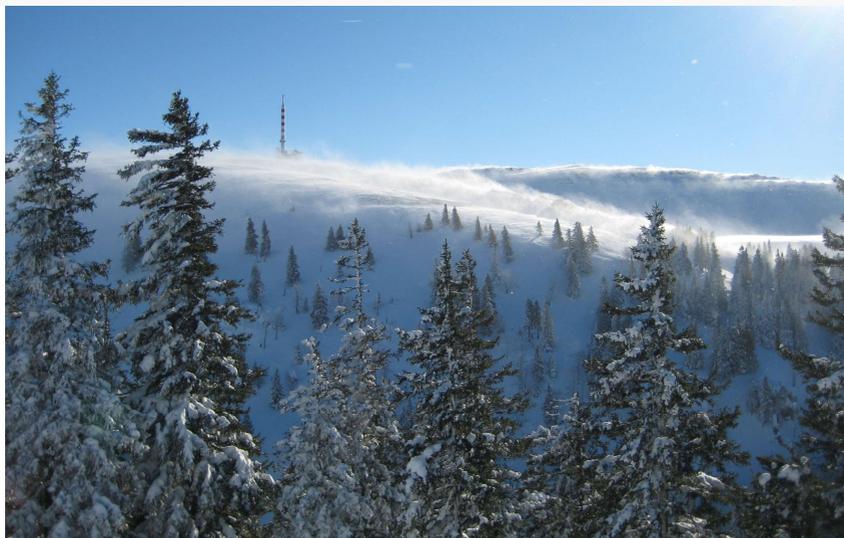
**Participation :**

**Moyen de Transport :** Voitures

**Prix approximatif :** ~ ~15.- (Jura) / ~50.- (Préalpes)

**Délai d'inscription :** 1er janvier 2020

**Organisation & renseignements :** Guy Kohli | 079 517 31 39 | [guyanne@sunrise.ch](mailto:guyanne@sunrise.ch)



Pourquoi ne pas commencer cette nouvelle année sportive à ski de fond  
Pour tous les membres du CAS ayant du matériel adéquat (skaeting ou classique)  
De 7 à 77 ans et plus...  
Chacun amène sa bonne humeur et son coin de neige.  
(parcours dans notre magnifique Jura) et pourquoi pas le Jura français (La Perdrix).  
Rendez-vous à définir selon les conditions.  
Repas dans une guinguette ou pique-nique tiré du sac le long du parcours.  
Téléphone au 032 931 15 70 pour réservation du repas jusqu'au mercredi.  
Rendez-vous au parc Hôtel de ville 9h, nous nous regrouperons dans les voitures.

*Véronique et Pierre Hirsig*

**Difficulté :** sans

**Départ du Locle à :** parc Hôtel de ville 9h.

**Participation :**

**Moyen de Transport :** vhc privé

**Prix approximatif :** ~

**Délai d'inscription :** mercredi 8 janvier 2020

**Organisation & renseignements :**

Véronique et Pierre Hirsig | 032 931 15 70 | [pierre.hirsig@bluewin.ch](mailto:pierre.hirsig@bluewin.ch)

Le lieu n'est pas encore défini et dépendra de la météo et des restos ouverts le 15 janvier.

Randonnée surprise dans le Jura..

Un courriel sera envoyé aux AM le vendredi de la semaine précédente.

Délai d'inscription : le 13 janvier.

*Françoise Simon-Vermot*

**Organisation & renseignements :**

Françoise Simon-Vermot | [f.simon.vermot@gmail.com](mailto:f.simon.vermot@gmail.com)

C'est le sauvetage par les camarades qui sauve les vies.

C'est pourquoi il est indispensable de se former, et de s'entraîner régulièrement.

La formation théorique et pratique sur les avalanches est ouverte à tous les membres du club, jeunes et moins jeunes.

Nous encourageons vivement tous les pratiquants de ski de randonnée, raquettes, ou freeride à venir profiter de ces 2 soirées.

1ère soirée, le mardi 14 janvier de 18h00 à ~ 20h30 : Théorie, films vidéo, sensibilisation et initiation aux outils que nous prenons dans nos sacs (DVA, sonde, pelle). Salle de sport du Communal.

2ème soirée, le mardi 21 janvier de 18h00 à ~ 20h30 : nous effectuerons des entraînements de recherche DVA à l'extérieur. En dessus de la piscine, et des terrains de foot.

[Autres photos]

Pas d'inscriptions nécessaires. Venez simplement à 18h00 à la salle de sport du Communal.

NB : Si vous avez du matériel personnel (DVA-pelle-sondes), prenez-le avec.

Il est important de bien connaître son matériel, et de s'entraîner avec.

*Guy Kohli*

**Délai d'inscription :** Pas d'inscription nécessaire

**Organisation & renseignements :** Guy Kohli | 079 517 31 39 | [guyanne@sunrise.ch](mailto:guyanne@sunrise.ch)

[Photo- > Courbe de survie – Tout se joue dans le premier quart d'heure.JPG]



À celles et ceux qui souhaitent démarrer la saison hivernale en douceur et dans la bonne humeur, cette course dans la zone du Röstigraben est faite pour vous !

Au départ du petit village d'Abländschen, à un rythme abordable, nous rejoindrons le pied des pentes de la Wandflue. Nous remontrons ensuite le couloir de droite, moins raide, pour gagner la partie supérieure du couloir de gauche et sa pente à 40°. Ce dernier sera emprunté pour la descente, si tout le monde est d'accord et que les conditions sont favorables.

Altitude : 1320 m/2133 m

Dénivelé : 810 m

Durée estimée : 3 heures de montée et 1 heure de descente

*Anouck Dubois*

**Difficulté :** PD

**Départ du Locle à :** env. 6h30.

**Participation :** limitée à 8 personnes

**Moyen de Transport :** Voitures privées

**Prix approximatif :** ~ Covoiturage + votre pique-nique + un petit jus après la course

**Délai d'inscription :** par email ou téléphone jusqu'au samedi 11 janvier

**Organisation & renseignements :**

Anouck Dubois | 079 375 23 68 | [dubois.anouck@gmail.com](mailto:dubois.anouck@gmail.com)

Sortie peaux de phoques dans le Jura avec traversée des Aiguilles de Baulmes – le Suchet-retour ou notre classique Chasseral.

Choix définitif en fonction des conditions déneigement.

Pas de difficulté particulière, par contre bonne course d'endurance pour se préparer pour les Alpes.

Poudreuse garantie, ou presque.

Pique-nique tiré du sac ou de celui d'un collègue.

Horaire global entre 4 à 5 ou plus

(Dépend du nombre de pauses et de leurs durées)

Ouvert à tous, de L'OJ À 99 ans, du débutant aux compétiteurs (qui peuvent dans ce cas cumuler les montées-descentes).

*Markus Tobler*

**Difficulté :** Débutant

**Départ du Locle à :** Env 08h30.

**Participation :** Membres + OJ

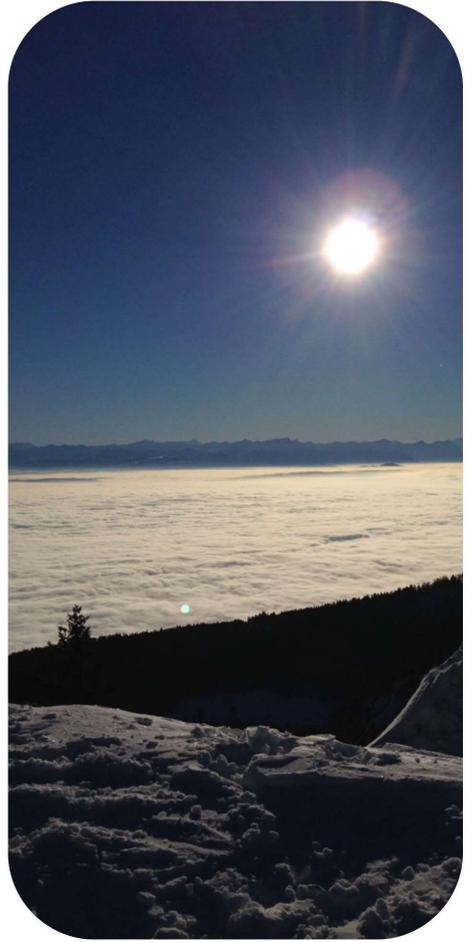
**Moyen de Transport :** Voiture

**Prix approximatif :** ~ Env 7.50

**Délai d'inscription :** 29.01.2020

**Organisation & renseignements :**

Tobler Markus | [marstobler@hispeed.ch](mailto:marstobler@hispeed.ch)



Wiriehore, Bündihore, Männliflue, Drümännler, Albristhorn, voici quelques sommets du Diemtigtal bien connus des habitués de notre Club.

Le but définitif de cette sortie sera choisi en fonctions des conditions du moment.

Le dénivelé approximatif sera dans une fourchette de 1200 à 1400 m, pour une altitude entre 2300 m et 2650 m.

*Guy Kohli*

**Difficulté :** PD-AD

**Départ du Locle à :** 6h15.

**Participation :** Pas de rdp, informations par email.

**Moyen de Transport :** Voitures

**Prix approximatif :** ~ ~50.-

**Délai d'inscription :** 3 février

**Organisation & renseignements :**

Guy Kohli | 079 517 31 39 | [guyanne@sunrise.ch](mailto:guyanne@sunrise.ch)

Pour qu'une course des aînés-marcheurs soit réussie, il faut à mon avis trois conditions :

1. Avoir du plaisir de se rencontrer
2. Imaginer un parcours agréable
3. Et prévoir une bonne bouffe (surtout en hiver).

Je vous propose donc de partir à la découverte des « Flammekueche », ces merveilleuses tartes flambées traditionnelles (crème, épices, lard, oignons, fromage), maraîchères (crème, épices, champignons, légumes, tomates séchées) ou paysannes (crème, épices, saucisson, oignons, Bleuchâtel), servies par La Pinte de la Petite Joux.

Leur prix : CHF 17.- pour une entière (ou CHF 12.50 pour une demi), sans les boissons ni les éventuelles salades !

Pour la mériter, deux options sont prévues, en fonction des conditions météo et de la forme des participants : partir vers 8h20 depuis la gare de La Sagne (environ 7,2 km, 390 m de montée, 3,5 heures en raquettes), ou vers 9h00 depuis le Communal de La Sagne (environ 5,5 km, 260 m de montée, 2,5 h en raquettes).

Le retour se fera via les Ponts-de-Martel (environ 1h de raquettes), puis le train ou le covoiturage pour rejoindre notre point de départ.

*Gervais Oreiller*

**Difficulté :** aucune

**Départ de la Sagne,** selon descriptif ci-dessus

**Moyen de Transport :** à choix jusqu'à La Sagne (train ou covoiturage)

**Prix approximatif :** repas (voir descriptif ci-dessus) + train ou covoiturage

**Délai d'inscription :** samedi 8 février au soir

**Organisation & renseignements :**

Gervais Oreiller | [gervaisor@bluewin.ch](mailto:gervaisor@bluewin.ch)

Sortie boulangère, où on espère que la miche ne sera pas trop floue quand même, mais plutôt ferme...

Le (ou la ?) Mieschflue (2154 m) est un sommet du Simmental que nous irons découvrir si les conditions d'enneigement le permettent, le départ de l'itinéraire étant situé à 950 m... plus précisément à Blankenburg, près de Zweisimmen. Course préalpine bucolique, sans difficulté particulière, à profil doux, et même quelques portions plates...

1200 m de dénivellation, cotation PD+/S3

*Sandrine Seidel*

**Difficulté :** PD+/S3

**Départ du Locle à :** 6h30.

**Participation :** limitée à 12 personnes

**Moyen de Transport :** Voitures privées

**Prix approximatif :** ~ Entre 40.- et 50.- frs/pers. pour le transport

**Délai d'inscription :** mardi 11 février 2020 par e-mail

**Organisation & renseignements :**

Sandrine Seidel | [sandrine.seidel@romandie.com](mailto:sandrine.seidel@romandie.com)

Pour ces quelques jours de ski dans le Val d'Aoste, nous séjurerons en gîte et effectuerons des courses à la journée.

Une excellente condition physique est requise ainsi qu'un niveau de pratique de ski permettant de skier dans du S4-S5.

Le programme sera défini et adapté selon l'enneigement du moment.

*Michael Schaer*

**Difficulté :** S4-S5

**Départ du Locle à :** 13h00.

**Participation :** 6 participants au maximum

**Moyen de Transport :** Véhicules privés

**Prix approximatif :** ~ CHF 400.-

**Délai d'inscription :** 06 janvier 2020

**Organisation & renseignements :**

Michael Schaer | [bart.xs@net2000.ch](mailto:bart.xs@net2000.ch)

Jolie sortie à ski dans le Val d'Hérens. Cette année, je vous propose l'ascension du Mont de l'Étoile dont le sommet culmine à 3370 mètres. C'est une jolie course, pas trop difficile, avec environ 1500 mètres de dénivelé positif. Il s'agit tout de même d'une course assez longue et par conséquent, il est nécessaire d'avoir une bonne condition physique ainsi qu'un niveau de ski moyen à très bon.

*Olivier Duvanel*

**Difficulté :** Peu difficile

**Départ du Locle à :** 6h00.

**Participation :** limitée à 12 personnes

**Moyen de Transport :** Voiture privée

**Prix approximatif :** ~ 60.-

**Délai d'inscription :** 15 février 2020

**Organisation & renseignements :**

Olivier Duvanel | [o.duvanel@gmail.com](mailto:o.duvanel@gmail.com)

Au départ d'Albeuve, nous monterons entre forêts et alpages jusqu'à la crête qui rejoint le sommet du Vanil Blanc. Plusieurs possibilités s'offrent à nous pour la descente, nous choisirons la meilleure en fonction des conditions.

Altitude : 769 m / 1827 m

Dénivelé : 1057 m

*Gaétan Zill*

**Difficulté :** PD

**Départ du Locle à :** env. 6h00.

**Participation :** limitée à 8 personnes

**Moyen de Transport :** Voitures privées

**Prix approximatif :** ~ transport env. 25.-

**Délai d'inscription :** par email ou téléphone jusqu'au samedi 22 février.

**Organisation & renseignements :**

Gaétan Zill | 078 867 33 67 | [gaetanzill@gmail.com](mailto:gaetanzill@gmail.com)

## PROGRAMME 2020

**S** Ski | **S+S** Ski + Snowboard | **Sdf** Ski de fond | **Ra** Raquettes | **E** Escalade  
**A** Alpinisme | **Af** Alpinisme en famille | **R** Randonnée à pied | **F** Via Ferrata | **Ca** Cascade de glace | **Cn** Canyoning | **VTT** Vélo tout terrain | **AM** Aînés marcheurs | **Par** Parapente |  
**Disc.** Discipline

Janvier	Disc.	Lieu de la course	Organisateur
4	S	Ski dans le Jura	Guy Kohli
11	SdF	Ski de fond à la Perdrix	Véronique et Pierre Hirsig
15	Ra	AM - Raquette dans le Jura	Françoise Simon-Verdot
18	S	Wandflue	Anouck Dubois
Février	Disc.	Lieu de la course	Organisateur
1	S	Ski dans le Jura, Suchet ou Chasseral	Markus Tobler
8	S	Diemtigtal	Guy Kohli
13	R ou Ra	AM - Jeudi "surprise"	Gervais Oreiller
15	S	Mieschflue	Sandrine Seidel
19 - 24	S	Randonnée à ski au Val d'Aoste	M. Schaer et J. Di Francesco
22	S	Mont de l'Étoile	Olivier Duvanel
29	S	Vanil Blanc : Versant E	Gaétan Zill
Mars	Disc.	Lieu de la course	Organisateur
7	S	Châtillon	Michael Schaer
14 - 15	S	Mont Dolent et Petit Combin	Olivier Duvanel
18	R	AM - Rando par météo printanière	François Humbert
25		<a href="#">Assemblée générale</a>	Le comité
28 - 29	S	Mont Vélán	Guy Kohli (Sandrine Seidel)
Avril	Disc.	Lieu de la course	Organisateur
4	S	Cornettes de Bise : En boucle par Tanay	Anouck Dubois et Gaétan Zill
4		<a href="#">Nettoyage de Roche-Claire</a>	Philippe Roche-Meredith
4 - 5	S	Alphubel et Strahlhorn	Olivier Duvanel
22	R	AM - France voisine	Philippe Péter
25 - 26	S	Balmhorn et Rinderhorn	Sandrine Seidel

<b>Mai</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
1 - 2 - 3	S	Oberaletsch - Beichpass - Mittaghorn	Olivier Duvanel (Sandrine Seidel)
9		<a href="#">Nettoyage de Fiottet</a>	Jacques Jeanneret
9	E	Jura bernois, avec OJ, lieu à définir	Markus Tobler
20 - 21	R	AM - Jura français	Marc Le Coq
21	R	Le Creux-Du-Van	Geneviève Amann
21 - 22 - 23 - 24	S	Haute Route bernoise	Olivier Duvanel (Sandrine Seidel)
27		<a href="#">Soirée thématique à la Brasserie de l'AP</a>	Le Comité
<b>Juin</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
6 ou 7	E	Traversée des Gastlosen	M. Schaer et J. Di Francesco
13	VTT	Route de l'Absinthe	Véronique et Pierre Hirsig
17	R	AM - Région du Doubs	Marie-Claude et Denis Grisel
20 - 21	A	Mont Blanc de Cheilon, arête WNW	Cécile Breitenmoser
27 - 28		<a href="#">Ouverture de la cabane Monte Leone</a>	Claude-André Montandon
27 - 28	A	La Petite-Fourche (Trient) (Initiation Alpi Face Nord)	Guy Kohli
27 - 28	A	Lauteraarhorn (Couloir Sud)	Olivier Duvanel
<b>Juillet</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
3 - 4		<a href="#">Fête de la Jeunesse</a>	Commission des festivités
11 - 12	A	Tschingelhorn : arête S et traversée sur Lötschental	Cécile Breitenmoser
18 - 19	Cn	Canyoning et grimpe en Valais	Gabriel Gasser
<b>Août</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
8 - 9	A	Pointe de Zinal : traversée arête NE - arête S	Cécile Breitenmoser
20 - 21	R	AM - Une ou deux cabanes suisses	Cédric Prêtre
22 - 23	A	Le Mammouth (Gd-Mountet) - Initiation arête	Guy Kohli
28 - 31	A	Escalade alpine Val Bregaglia	J. Di Francesco et M. Schaer
29 - 30	Cn	Canyoning au Tessin	Gabriel Gasser

<b>Septembre</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
5		Bois Fiottet	Jacques Jeanneret
5 - 6	A	Tête Blanche (Alpinisme famille)	Olivier Duvanel
12	VTT	Sortie VTT dans le Jura	Véronique et Pierre Hirsig
16	R	AM - Gorges de l'Areuse	Eric Anders
19 - 20 - 21	A/E	Grimpe et Alpi Furka/Grimsel	Cécile Breitenmoser et Guy Kohli
26 - 27	R	Randonnée en Valais	Sandrine Seidel
<b>Octobre</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
4		Torée de la sct. Sommartel à Roche-Claire	P. Roche-Meredith et P. Hirsig
17	F	Via Ferrata La Farinetta (Saillon)	Olivier Duvanel
18	R	Course des 7 sections amies (CAS Yverdon)	Olivier Duvanel
21	R	AM - Rochers de Tablette	Pierre Matthey
21		Commission des courses	Olivier Duvanel
30		Soirée des jubilaires à Sommartel	Le comité
<b>Novembre</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
7 - 8	Escalade	9ème Sommar'Contest	Jean Chèvre
11	R	AM - Rando "surprise"	Ariane Reymond
25		Soirée thématique à la Brasserie de l'AP	Le comité
28		Noël OJ au Fiottet	À définir
<b>Décembre</b>	<b>Disc.</b>	<b>Lieu de la course</b>	<b>Organisateur</b>
5		Noël au Fiottet	Le Comité
19	S	Randonnée à ski (Valais)	Olivier Duvanel

## PROCHAINS GARDIENNAGES

Les chalets du Fiottet et de Roche-Claire sont des chalets privés. En dehors des périodes de gardiennages, leur accès est réservé aux membres de la section de Sommertel et à leurs accompagnants.

Sauf accord du gérant, il est interdit d'accéder aux chalets en voiture !

Plus d'info sur le site → <https://www.cas-sommartel.ch/chalets/>

### CHALET LE FIOTTET



## FIOTTET

Gérant : Jacques Jeanneret

[fiottet@cas-sommartel.ch](mailto:fiottet@cas-sommartel.ch)

079 368 32 46

#### Places de parc :

Les voitures doivent être parkées dans le parc « CAS » situé à droite, environ 100 m après la sortie de la forêt. **Le parcage devant La Grande Motte est interdit.**

FIOTTET 2020	Organisateur
4 janvier 2020	Laurent Schupbach
11 janvier 2020	Christian Kunz
18 janvier 2020	Markus Tobler
25 janvier 2020	J. Jeanneret et S. Grand
1 février 2020	Anita Froidevaux
8 février 2020	Michel Gindrat
15 février 2020	Yves Cupillard
22 février 2020	Maya et Roland Schwab
29 février 2020	Jean-Marie Gros
7 mars 2020	Daniel Allemann
14-15 mars 2020	Jean-Maurice et Louis-Georges Gasser
21 mars 2020	Christian Kunz
28 mars 2020	Catherine Robert
10 avril 2020	Christian Kunz
25 avril 2020	Florence Gruring
2 mai 2020	Laurence et Laurent Droz
9 mai 2020	<a href="#">Nettoyage</a>
10 mai 2020	Jacques Jeanneret

16 mai 2020	Dominique et P. Alain Rittiner
23 mai 2020	Raphaël Monnard
6 juin 2020	Marc Le Coq
13 juin 2020	Francis Matthey
20 juin 2020	Loïc Hans et Siebel
18 juillet 2020	Frances Coucet
25 juillet 2020	René Jeanneret
1 août 2020	Anita Froidevaux
8 août 2020	Laurent Schupbach
22 août 2020	Denis Grisel
29 août 2020	Pépin
5 septembre 2020	<a href="#">Bois</a>
6 septembre 2020	J. Jeanneret
12 septembre 2020	Dominique et P. Alain Rittiner
19 septembre 2020	Béatrice et Christian Weber
26 septembre 2020	Frances Coucet
3 octobre 2020	Christiane Kernen
10 octobre 2020	Cloclo
17 octobre 2020	Laurent Schupbach
31 octobre 2020	Christian Kunz
7 novembre 2020	Maya et Roland Schwab
14 novembre 2020	Mimi et Philippe Senn
21 novembre 2020	Claude Butcher
5 décembre 2020 à 8 h 00 min	<a href="#">Noël Section</a>
6 décembre 2020	Jacques Jeanneret
12 décembre 2020	<a href="#">Noël OJ</a>



## ROCHE-CLAIRE

Gérant : Philippe Roche-Mérédith

[roche-claire@cas-sommartel.ch](mailto:roche-claire@cas-sommartel.ch)

079 627 48 45

Places de parc :

Les voitures peuvent être parkées environ 100 m après le parking du Grand-Sommartel.

ROCHE-CLAIRE 2020	Organisateur
11 janvier 2020	Gasser Jean-Maurice et Léo Blättler
29 janvier 2020	Puig gardiennage + dortoir complet
15 février 2020	Prêtre Rose-Marie et Ariane Reymond
4 avril 2020	Journée nettoyage + repas
25 avril 2020	Commission Monte Leone – réfectoire complet
16 mai 2020	Commission Monte Leone – réfectoire complet
27 juin 2020	Philippe et Mimi Senn
4 juillet 2020	Girardin Cyril – dortoir complet

**HONDA**

**OSEZ L'AVENTURE  
AVEC LE NOUVEAU CR-V 4X4!**

**EPLATURES**  
AUTOMOBILES

Garage des Eplatures, Haag SA - Bd des Eplatures 25, 2300 La Chaux-de-Fonds, [www.eplatures.ch](http://www.eplatures.ch)

# T+TISSOT

#ThisIsYourTime



TISSOT T-TOUCH  
EXPERT SOLAR TACTILE.